

FIA Pocket 12月&1月号

公益財団法人 福井県国際交流協会 (Fukui International Association) からのお知らせ

外国人のための無料相談会

在留資格、家族の呼び寄せ、帰化、法律に関すること、雇用、結婚、交通事故、多重債務などの相談を受けます。

外国人の入国・在留のための無料行政書士相談会

とき: 12月7日(土)、1月11日(土) 午後1時~4時
ところ: 福井県国際交流会館 2階 語学研修室1

対応: 行政書士

外国人のための無料法律相談会

とき: 12月21日(土)、1月18日(土) 午後1時~4時
ところ: 福井県国際交流会館 2階 語学研修室1

対応: 弁護士

必ず事前に予約してください。

通訳が必要なら連絡してください。(英語・中国語・ポルトガル語・ベトナム語など)

福井県国際交流嶺南センター(敦賀市)でも開催しています。まずはお電話ください!

申込み: 福井県外国人相談センター Tel 0776-88-0062

福井県国際交流会館 Tel 0776-28-8800 / 福井県国際交流嶺南センター Tel 0770-21-3455



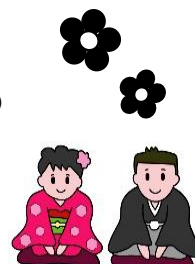
福井県国際交流会館と福井県国際交流嶺南センターの 年末年始のお休みについて

福井県国際交流会館、福井県国際交流嶺南センター 2019年12月29日(日) ~ 2020年1月3日(金)

福井県国際交流会館の貸し施設業務 2019年12月28日(土) ~ 2020年1月4日(土)

福井県国際交流会館のパスポート申請受付 2019年12月28日(土) ~ 2020年1月5日(日)

※ただし、パスポートの交付は1月5日(日)から、申請受付は1月6日(月)からです。



福井県内に住んでいる外国の方と交流しませんか！ おちゃっとサロン参加者募集 **無料**

敦賀市「中国」李さんの出身地である湖北省を中心に中国のお話を聞いてみませんか。中国のお菓子等の試飲食もあります。

と き：12月7日（土）午後2時～3時30分 ところ：福井県国際交流嶺南センター 定 員：20人

申込み・問合せ：福井県国際交流嶺南センター [Tel](tel:0770-21-3455) 0770-21-3455

敦賀市「カナダ」カナダ・バンクーバー出身のアンさんから、カナダのお話を聞いてみませんか。カナダのお菓子等の試飲食もあります。

と き：1月11日（土）午後2時～3時30分 ところ：福井県国際交流嶺南センター 定 員：20人

申込み・問合せ：福井県国際交流嶺南センター [Tel](tel:0770-21-3455) 0770-21-3455

福井市「インド」多民族・多言語・多宗教の国であるインド。その最南端で、アラビア海・ベンガル湾・インド洋の3つの海が交わるところにある町「カーニャクリ」出身のメルポーシュさんが、ふるさとの魅力や30以上の言語に翻訳されている有名な詩「ティルックラル」などについて紹介します。

と き：2月16日（日）午前10時～11時30分 ところ：福井県国際交流会館 定 員：20人

申込み・問合せ：福井県国際交流会館 [Tel](tel:0776-28-8800) 0776-28-8800

※事前にお申込みください。先着順です。 ※内容が変更になる場合があります。ご了承ください。

Event and Daily Life Information 生活・イベント情報

チャリティ世界文化紹介講座 **メキシコ**

と き：12月14日（土）午後1時30分～4時

ところ：坂井市東十郷コミュニティセンター（坂井市坂井町長畑 25-11-1）

講 師：トバル・ガシア・ウリセス・リカルドさん（メキシコ出身）

参加費：無料

※当日に募金をします。集めた募金は、日本赤十字社を通じて、NHK海外たすけあい運動の義援金として、世界各地で自然災害や武力紛争で苦しむ人々のために寄付をします。ご協力をお願いします。

申込み・問合せ：インターナショナルさかい (ISA) 平田さん [Tel](tel:090-2034-5761) 090-2034-5761 [Email](mailto:812905hk@gmail.com) 812905hk@gmail.com



なたりやせんせい ろしあごきょうしつ ナタリヤ先生のロシア語教室

ロシア出身のナタリヤ先生から生きたロシア語を学びませんか！初めての方、迷っている方は、まずは見学にお越しください。

と き：（初級クラス）12月3日、10日、17日（すべて火曜日）午後7時40分～9時

（中級クラス）12月4日、11日、18日（すべて水曜日）午前10時40分～12時10分

※1月以降の日時については、お問い合わせください。

ところ：福井県国際交流会館 2階 語学研修室1

問合せ：福井県日・口親善協会 竹内さん [Tel](tel:090-1313-2925) 090-1313-2925



日本語ボランティア養成入門講座

日本語の輪を広げる会は、福井に住んでいる外国籍の方への日本語学習支援を行っています。日本語の教え方を学んで、いっしょに活動しませんか！

と き：1月25日/2月1日、15日、29日/3月14日、28日（全6回、すべて土曜日）午後1時～3時30分

と ころ：1月、2月 福井市郷土歴史博物館 / 3月 福井県国際交流会館 第3会議室

対 象：受講終了後、原則として当会の会員として活動できる方 ※入会基準があります。

資料代：2,000円

持ち物：テキスト「みんなの日本語 初級Ⅰ 第2版 本冊」（本体2,500円+税）※各自書店で購入してきてください。

定 員：10人程度 申込締切：1月20日（月）

申込み・問合せ：日本語の輪を広げる会 前田 [Tel](tel:080-6367-1088) 080-6367-1088 [Email](mailto:shomaeda1474@gmail.com) shomaeda1474@gmail.com



外国にルーツをもつ子どものための日本語サポートクラス **無料**

学校や生活に必要な日本語をボランティアが教えます。宿題のやり方も教えます。申込みをしてください。

と き：12月12日、26日/1月9日、23日（すべて木曜日）午後4時～5時

と ころ：フェニックスプラザ 3階（福井市田原1丁目13-6）

日本語交流教室 **無料**

しゃべり場は、日本人と外国人が、日本語での会話を楽しむ交流の場です。日本語が上手に話せなくても大丈夫です。楽しみたい！興味がある！という人もぜひ参加してください。

と き：12月14日 / 1月11日、25日（すべて土曜日）午前10時～12時

と ころ：ハピリン 4階 福井市総合ボランティアセンター（福井市中央1丁目2-1）



申込み・問合せ：公益社団法人 ふくい市民国際交流協会 (FCIA)

[Tel](tel:0776-97-5020) 0776-97-5020 [Fax](tel:0776-97-5022) 0776-97-5022 [Email](mailto:fukuikokusai@fcia.jp) fukuikokusai@fcia.jp

[ウェブサイト](http://www.fcia.jp) <https://www.fcia.jp> [facebook](https://www.facebook.com/fukuikokusai) <https://www.facebook.com/fukuikokusai>

坂井市および近郊（あわら市など）に在住の外国人と日本人関係者対象

行政書士による無料相談会

在留資格、資格変更、更新、ビザ、雇用、結婚、家族の呼び寄せ、帰化、国籍、戸籍などに関する相談に、福井県行政書士会のスタッフが応じます。

と き：1月26日（日）、2月23日（日）午後1時～4時

※1月17日（金）、2月14日（金）の午後5時までに申込者が0人のとき、その月の相談会はありせん。

と ころ：坂井市春江中コミュニティセンター（坂井市春江町 随応寺17-17）

申込み：インターナショナルさかい (ISA) 平田さん [Tel](tel:090-2034-5761) 090-2034-5761

◆必ず 事前に 予約してください。 ◆通訳が 必要なら 連絡してください。（英語・中国語・ポルトガル語）



福井県の最低賃金が829円になりました。



2019年10月4日から、法律で決められた福井県の最低賃金（人を雇う人が、働く人に払わなければならない一番低いお金）は、1時間あたり829円になりました。福井県で、人を雇う人が、働く人に1時間あたり829円より低い賃金を渡したら、法律違反です。違反をしたら、雇う人が、50万円以下の罰金を国に払わなければなりません。おかしいと思ったら、近くの労働局やハローワークに相談してください。

休日に開いている病院・急患センター・診療所



休日に開いている病院については、FIA（公益財団法人 福井県国際交流協会）の携帯サイトの「土日祝日の当番医院ページ」をご覧ください。http://f-i-a.or.jp/k/（日本語・英語）

急患センター・診療所	診療科目	診察日	診察時間
福井市休日急患センター ところ 福井市 城東4-14-30 Tel 0776-22-2099	内科	土曜日 日曜日、国民の祝日、振替休日 12月30日～1月3日	午後7時～11時 午前9時～午後11時
福井県子ども急患センター ところ 福井市 城東4-14-30 Tel 0776-26-8800	小児科	月曜日～土曜日 日曜日、国民の祝日、振替休日 12月30日～1月3日	午後7時～11時 午前9時～午後11時
福井市休日急患歯科診療所 ところ 福井市大願寺3-4-1 Tel 0776-26-8468	歯科	日曜日、国民の祝日、振替休日 12月30日～1月3日	午前9時～12時 (午前11時30分までにきてください。) 午後1時～5時 (午後4時30分までにきてください。)
大野市休日急患診療所 ところ 大野市篠座117-6-1 Tel 0779-65-8999	内科・外科	土曜日 日曜日、国民の祝日、振替休日 12月31日～1月3日	午後1時～5時 午後6時～9時 午前9時～12時 午後1時～9時
	小児科	日曜日、国民の祝日、振替休日 12月31日～1月3日	午前9時～12時 午後1時～9時
敦賀市休日急患センター ところ 敦賀市中央町2-16-52 Tel 0770-25-5311	小児科・内科・歯科	日曜日、国民の祝日、振替休日 12月31日～1月3日	【12月～3月】 午前9時～12時 (午前11時45分までにきてください。) 午後1時～3時 (午後2時45分までにきてください。)

※2019年11月30日の情報です。

◆「子ども救急医療電話相談」では、子どもの急な病気について、電話でアドバイスをしています。

Tel 0776-25-9955 または 短縮ダイヤル #8000（日本語）

受付時間：月曜日～土曜日 午後7時～午前9時

日曜日、国民の祝日、振替休日 午前9時～午前9時（24時間いつでも）



越前市国際交流協会 事務所移転のお知らせ

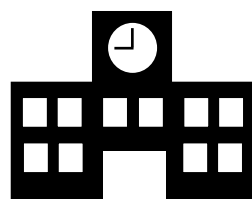
令和元年11月1日に、下記の住所へ事務所を移転しました。



【新住所】〒915-0071 越前市府中1丁目11-2 市民プラザたけふ（3階）
 ※アル・プラザ武生 3階の駐車場入口から進んだところにある「オープンシアオフィス2」の中です。

問合せ：越前市国際交流協会 **TEL** 0778-24-3389 **FAX** 0778-24-5951 **Email** info@e-i-a.or.jp

2020年度 福井県立高校入学者選抜 外国人等特別選抜枠が新設されます



2020年3月に中学校を卒業する日本語指導の必要な外国人生徒を対象に、「足羽高校」と新設校の「武生商工高校」で計6人を募集します。詳しくは、福井県高校教育課のウェブページ内の案内や要項をご覧ください。

・福井県高校教育課 <http://www.pref.fukui.lg.jp/doc/koukou/>（日本語のみ）

外国人の方へ DV についての相談

夫やパートナーからのDVでこまっていますか。女性のDV相談員があなたの話をききます。日本語がはなせなくてもだいじょうぶです。ひみつはまもります。



DV(Domestic Violence) 殴る、蹴る、嫌なことを言う、生活費を渡さない、あなたが、あなたの家族や友達と接することを嫌がる、無理やりセックスするなど

ところ	曜日と時間
福井県国際交流会館 TEL 0776-28-8800	木曜日 午前10時から 午後5時30分まで *休みの日…国民の祝日、振替休日。12月29日～1月3日。
生活学習館(ユ-アイふくい)相談室 (福井市下六条町14-1) TEL 0776-41-7112	木曜日以外の日 午前9時から 午後4時45分まで *休みの日…月曜日(国民の祝日を除く)。第3日曜日。 国民の祝日の次の日(土曜日、日曜日、振替休日は除く)。12月28日～1月4日。

◎通訳が必要なら連絡してください。(英語・中国語・ポルトガル語・タガログ語など)

12月・1月の国民の祝日

1月1日(水) 元日 1月13日(月) 成人の日

※年末年始(12月の終わりから1月の初め)は、学校、病院、市役所・町役場、公共施設、ごみの回収など、休みになる日があります。

ふくいけんこくさいこうりゅうかいかん **福井県国際交流会館のご案内** あんない

〒910-0004 福井市宝永3丁目1-1

TEL 0776-28-8800 FAX 0776-28-8818 Email info@f-i-a.or.jp

貸し施設利用	
開いている時間	午前9時～午後9時
休みの日	国民の祝日、振替休日、年末年始（12月28日～1月4日）



交通アクセス JR福井駅から徒歩で約10分

情報・相談コーナー／ふくい外国人相談センター	
開いている時間	水・金・土・日曜日、第2月曜日 午前9時～午後6時 / 火・木曜日 午前9時～午後8時
休みの日	第1・第3・第4・第5月曜日、国民の祝日、振替休日、年末年始（12月29日～1月3日）

旅券室（パスポート室）	
開いている時間	月曜日、水～金曜日、日曜日 午前9時～午後5時 火曜日 午前9時～午後7時 ■火曜日の午後5時～7時、日曜日は交付のみです。申請はできません。
休みの日	土曜日、国民の祝日、振替休日、年末年始（12月29日～1月3日）

喫茶コーナー	
開いている時間	午前9時～11時 / 午前12時～午後5時
休みの日	国民の祝日、振替休日、年末年始（12月28日～1月4日）

ふくいけんこくさいこうりゅうれいなんせんたー **福井県国際交流嶺南センターのご案内** あんない
(ふくい外国人相談嶺南センター)

〒914-0063 敦賀市神楽町2丁目2-4 アクアトム 2階

TEL 0770-21-3455 FAX 0770-21-3441 Email reinan@f-i-a.or.jp

JR敦賀駅からバスで来るには… ②④⑤⑧⑩⑬⑭番のバスに乗って
「神楽町」または⑩番のバスに乗って「キッズパークつるが」で降りてください。



交通アクセス JR敦賀駅から徒歩で約20分

開いている時間	火・水・金・土曜日 午前9時30分～午後6時 / 木曜日 午前9時30分～午後8時
休みの日	第1・第3日曜日 午前12時～午後6時 月曜日、第2・第4・第5日曜日、国民の祝日、振替休日、年末年始（12月29日～1月3日）

ふくい外国人相談センター **外国人の方からの相談に13言語で応じます！**

相談員と通訳による対応言語（4言語）

英語	火曜日～日曜日、第2月曜日	中国語	第2月曜日、火曜日、水曜日（午前中）、金曜日、土曜日
ポルトガル語	金曜日、土曜日	ベトナム語	土曜日、日曜日

※ 出勤日は変更になる場合があります。出勤時間は福井県国際交流会館にお問い合わせください。

テレビ電話通訳とトリオフォン（三者電話）通訳による対応言語（13言語） TEL 0776-88-0062

英語・中国語・ポルトガル語・ベトナム語・韓国語・ネパール語・タカログ語・タイ語・スペイン語・ヒンディー語（毎日）
ロシア語・フランス語（月曜日～金曜日） インドネシア語（月曜日、金曜日）